

18) Thanking & Returning Thanks

الشكر والرد على عبارات الشكر



1- Saying "thank you" - formal : قول "شكراً" - رسمي :

- Thank you. شكراً.
- Thank you very much. شكراً جزيلاً.
- Thank you for you'v help. شكراً لمساعدتك.
- Thank you for all you've done. شكراً لكل ما فعلته.
- Thank you for everything. شكراً لكل شيء.
- You have my thanks. لك شكري.
- You have my gratitude. لك امتناني.
- I'm deeply grateful. إنني ممتن بشدة.
- I'm in your debt. أنا مدين لك.
- I'm indebted to you. أنا مدين لك.
- Thanks ever so much. شكراً جزيلاً.
- Thanks very much. شكراً جزيلاً.

2- Saying "thank you" - informal :

قول "شكراً" - غير رسمي :

- Thanks. شكراً.
- Thanks much. شكراً جزيلاً.
- Thanks for everything. شكراً على كل شيء.
- Thanks so much. شكراً جزيلاً.
- Thanks a lot. شكراً جزيلاً.
- Thanks a million. شكراً مليون مرة.
- Thanks a buch. كثير من الشكر.

- Thanks a bundle. كثير من الشكر.
- Thanks heaps. كومة من الشكر(شكر كثير جداً).
- I owe you one. إنى مدين لك بواحدة.
- I owe you big. إنى مدين لك بالكثير.

3- Returning thanks - formal : الرد على الشكر - رسمى :

- You're welcome. على الرحب والسعة.
- You're most welcome. بكل الرحب والسعة.
- You're entirely welcome. على الرحب والسعة تماماً.
- My pleasure. بكل سرور.
- It was my pleasure. كان من دواعى سرورى.
- The pleasure was mine. السعادة من نصيبى.
- the pleasure was all mine. السعادة كلها كانت من نصيبى.
- The pleasure was entirely mine. السعادة كلها كانت من نصيبى.

4- Returning thanks - informal :

الرد على الشكر - غير رسمى :

- It was nothing. إنه لا شىء.
- Don't mention it. لا تذكر ذلك.
- No, problem. لا مشكلة.
- No, sweat (slang) لا تعب.
- Any time. تحت أمرك.
- No, trouble. لا مشكلة.